

هو الله الواهب المالك بالاستحقاق

بسم الله الرحمن الرحيم

« الحمد لله الواهب الملك المتعال، الذي ليس له
شبيه ولا مثال، وصلى الله على محمد وآله وعترته
الذين جعل الله طاعتهم ذريعة للاستكمال^١ ».

نواب ظل السلطان،

عليشاه^٢ ابدالله ايام

احتشامه و ابقاه.

بعد الحمد والصلوة :

غرض از تحریر و تنمیق^۴ این کلمات شرعیة الدلالات آنست که

حاضر علیا محکمہ شرع مطاع لازم الاتباع گردیدند و کلاء اجلاء

حضرت گردون بسطت ، نواب کامیاب سپہر رکاب گردون قباب

شوکت و عظمت انتساب دارایو اب^۶ معدلت و مکرمت نصاب، شاهزادہ

اعظم اكرم افخم على الهمم وفي الكرم، كريم الشيم و درحالت صحت
و اختيار برسم هبه^٧ شرعية اسلاميه منتقل فرمودند بعلياجاه، عزت
و جلالت دستگاه، عفت و عصمت مآب، خدارت و طهارت اکتساب،
اسوة^٨ المخدرات، نخبة المستورات، محجوبة سرادق شوکت و اقبال
سلالة خواتين معظم، بانوى حرم محترم، معقودة دائمة جليله خود،

والده ماجده عفيفه مكرمه^٩ نواب سيف الملوك ميرزا^{١٠} دامت عفتها.

موازی بیست و سه باب دكاكین جدید البنا را که واقعه در

دارالخلافة طهران^{١١} است و در هذه السنة^{١٢} نیلان نیل^{١٢} خجسته تحویل،

احداث فرموده اند که در سمت مدرسه دارالشفای^{۱۳} دارالخلافة طهران
واقع شده است، و سیزده باب آن متصل بمدرسه دارالشفاء و ده
باب آن متصل بخندق ارگ همایون^{۱۴} است که بطیب خاطر بصیغه
مواهبه شرعیه، بعلیا جاه معظم الیها واگذار فرمودند و بخشیدند و
بتملك او در آوردند که از قرار همین هبه نامچه، مال محض و ملك

طلق^{۱۵} معظم اليها خواهد بود و دكاكين مزبوره مرقومه، تعلق
بسرکار معظم اليها دارد، و احدی را در دكاكين مفصلة كه بيست و
سه باب است حقى و نصيبى نخواهد بود. و صيغه مواهبه شرعيه
اسلاميه، بالعربيه و الفارسيه، مشتملة على الايجاب و القبول،^{۱۶}
كما قرر فى شرع الرسول، واقع و جارى شد. و بعد تلك الامور،
گرديد همگى و تمامى دكاكين مقررہ، مال محض و ملك طلق شرعى
متصرفى نواب معظم اليها و اوراست در دكاكين مزبوره، تصرفات
مالكانه و تملكات مستحقانه كتصرف الملاك فى املاكهم، و ذوى
الحقوق فى حقوقهم، و كان ذالك بتاريخ شهر محرم الحرام من شهر
سنه ۱۲۳۷.

سواد مهر: ز شاه شد ملقب، علی بظل سلطان^{۱۷}

حواشی و سواد مهر شهرد

الف - حاشیة بالای سند (از سمت راست) :

۱- قد وقع مازبر قبولاً منی وانا لعبدالجانى.

سواد مهر: المتوكل على الله. عبده، محمد مقیم^{۱۸}

۲- جرت صیغة الهبة و التحلیة، ایجاباً منی و قبولاً بعض
اصدقانى وانا لعبدالداعى لدوام الدولة القاهرة.

سواد مهر: الله خالق كل شیئى. عبده، محمد جعفر^{۱۹}

٣- ذالك الكتاب لاريب فيه^{٢٠} كتبته الداعي لدوام الدولة القاهرة.

سواد مهر: المتوكل على الله. عبده، محمد مهدي^{٢١}

ب - حاشیة سمت راست سند (از پائین بسمت بالا):

۱- توضیح آنکه بجهة لزوم عقد هبه و استقرار آن بعد از اجرای صیغه هبه مزبوره قبض و اقباض و تسلیم و تسلّم و تخلیه ید، بعمل آمده و دکاکین مزبوره متن، گردید مال محض و ملك طلق موهوب لها علی وجه الاستقرار الشرعیة الملّیة. بتاریخ المذكور.

سواد مهر: زشاه شد ملقب، علی بطل السلطان

۲- ذالك الكتاب لاریب فيه. العبد الاقل.

سواد مهر: عبده، محمد علی الحسینی.

۳- أنا شاهد علی ماسطر فی هذه الورقة [-] وانا العبد الداعی.

سواد مهر: عبده، ابوالقاسم بن محمد علی

پایان